BEL informas

n-ro 25/2013

la 21an de novembro 2013

21 de novembro de 2013

Relatório de resultados das ações conjuntas BEL e CBLIE na Câmara dos Deputados

RESUMO EN ESPERANTO: tiu estas speciala numero de BEL Informas pri kunagado de Brazila Esperanto-Ligo (BEL) kaj Brazila Ĉambro de la Lingvo Internacia Esperanto (CBLIE) por ŝanĝi la malfavoran raporton de la Deputito Reginaldo Lopes, raportisto de la Leĝo-Projekto, kiu inkluzivas Esperanton kiel laŭelektan studobjekton en la mezgradaj lernejoj de Brazilo, jam aprobita en la Senato, sed sub risko de malaprobo en la Ĉambro de Deputitoj. Resume, tiuj brazilaj E-institucioj sukcesis konvinki la Deputiton prezenti anstataŭigilon, t.e. dokumento, kiu ŝanĝas parte la originalan tekston por la forigo de polemikaj punktoj, tiel pliigante la ŝancojn de aprobo flanke de la Ĉambro. Se aprobita la anstataŭigilon, la Leĝo-Projekto revenos al la Senato por konsidero kaj esperebla finaprobo, certigante la ĉeeston de la Lingvo Internacia Esperanto en la korpo de la Brazila Leĝaro.

Da esqueda para direita: André Sakaguchi, Osmar Alves, o Chefe de Gabinete do Dep. Rginaldo Lopes, Maicow, Pedro Cavalheiro e Maria Barcellos.

1) As instituições **Liga Brasileira de Esperanto - BEL** e a **Câmara Brasileira da Língua Internacional Esperanto - CBLIE** conseguiram obter em ação conjunta a promessa do Deputado Reginaldo Lopes de mudar o seu parecer “contrário” à inclusão facultativa do ensino do Esperanto no ensino médio, conforme divulgamos em seu BEL Informas 23 (http://www.esperanto.com.br/bel/2013-11-03). Como resultado dessa ação, o deputado retirou o

Projeto de Lei 6.162/2009 da Comissão de Educação e apresentará um substitutivo ao Projeto.

2) A apresentação do substitutivo ao PL ocorrerá com a anuência da assessoria do Senador Cristovam Buarque, autor do PL no Senado, e tem o objetivo de alterar a redação do texto original do PL. Apesar de já aprovado no Senado, o PL é passível de rejeição na Câmara dos Deputados, e o substitutivo pretende reverter esta situação.

3) Como subsídio à redação do substitutivo, foram encaminhadas ao Deputado duas sugestões de alteração dos Artigos 26 e 36 da LDB (Lei de Diretrizes e Bases da Educação Nacional):

SUGESTÃO 1:

"O Congresso Nacional decreta:

O art. 26 da Lei nº 9.394, de 20 de dezembro de 1996, passa a vigorar acrescido do seguinte § 7º:

§ 7º O ensino da língua internacional Esperanto constituirá componente curricular facultativo da grade escolar do ensino médio."

SUGESTÃO 2:

Alteração no próprio artigo 36, III, da seguinte forma:

"Art. 36 O currículo do ensino médio observará o disposto na Seção I deste Capítulo e as seguintes diretrizes:

III - será incluída uma língua estrangeira moderna, como disciplina obrigatória, escolhida pela comunidade escolar, e uma segunda estrangeira ou a língua internacional Esperanto, em caráter optativo, dentro das disponibilidades da instituição".

4) A assessoria do deputado nos enviará uma prévia da redação do substitutivo, que poderá ser aprovada e/ou modificada pela BEL e pela CBLIE.

5) O substitutivo é uma espécie de emenda que altera a proposta em seu conjunto, substancial ou formalmente. Recebe esse nome porque substitui o projeto. O substitutivo é apresentado pelo relator e tem preferência na votação, mas pode ser rejeitado em favor do projeto original que tramitará apensado a ele.

6) Caso seja aprovado na Câmara dos Deputados pelas comissões de Educação - CE e de Constituição e Justiça e de Cidadania - CCJC, o substitutivo será encaminhado às Comissões do Senado Federal para apreciação e votação.

Da esquerda para direita:Osmar Alves, Maria Barcellos, o Assessor do Sen. Cristovam Buarque, Jesus Galheno, Pedro Cavalheiro e Afonso Camboim.

Acreditamos que essa intensa negociação trará bons resultados para o Esperanto e para o Brasil. Nossas ações conjuntas têm o objetivo de contribuir para o crescimento democrático e igualitário do Brasil e de toda a comunidade humana, ajudando nosso país a cumprir as recomendações da ONU/Unesco pela promoção do Esperanto em seus países membros, devido à comprovação da utilidade e importância de um instrumento neutro de comunicação internacional.

BEL/CBLIE

Disvatigu Esperanton

Bonvolu plusendi nian bultenon **Bel Informas** al viaj kontaktoj per retmesaĝo, eĉ al tiuj, kiuj ne parolas Esperanton.

Divulgue o Esperanto

Por favor, repasse o **BEL informas** para seus contatos, até para aqueles que não falam Esperanto.

Akiru kaj disdonu niajn presaĵojn | **Adquira e distribua nossos impressos**

Quem fala esperanto vive o mundo - Folheto ricamente ilustrado e colorido, tamanho ofício dobrado em 3. Poderoso e útil instrumento de divulgação que contém informações sucintas, muito bem elaboradas, sobre a Língua Internacional.

Pacote contendo 100 folhetos, por apenas R$ 18,00!

clique na figura para detalhes

Descubra o Esperanto - Brochura ricamente ilustrada com informações sobre a língua e o movimento esperantista, ótima para divulgação, por apenas R$ 2,50!

clique na figura para detalhes

Atenton! BEL Informas volas scii: kiuj estas niaj venontaj eventoj?

Sennombro da eventoj okazas en Brazilo dum la tuta jaro. Parto de la misio de Brazila Esperanto-Ligo estas ilin disvastigi al ĉiuj, kaj **BEL Informas** estas komunikservo je la dispono de nia tuta komunumo.

Atenção! O BEL Informas quer saber: quais são nossos próximos eventos?

São inúmeros os eventos de Esperanto no Brasil durante todo o ano. Uma das missões da Liga Brasileira de Esperanto é divulgá-los a todos, e o **BEL Informas** é um serviço de comunicação que está à disposição de toda a comunidade esperantista.

Sendu al ni novaĵojn pri eventoj en via regiono - miloj da homoj scios pri ili kaj igos ilin sukcesaj pere de nia **BEL Informas**. Ni atendas!

Envie-nos novidades de eventos em sua região - milhares de pessoas poderão inteirar-se deles e garantir seu sucesso por meio de nosso **BEL Informas**. Estamos aguardando!

bel.informas@gmail.com

*Teamo de **BEL Informas***

*Equipe **BEL Informas***

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +

Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +

Ĉu vi jam realiĝis al BEL ?
Você já se refiliou à BEL ?

Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto
Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902
Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

Kunlaborantoj: Affonso Soares, Anna Lobo, Antonio Felix,
Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

Sendu kontribuojn al bel.informas@gmail.com

Ricevu BEL Informas per via retadreso
Receba BEL Informas em seu email

www.esperanto.com.br/bel